

زهـمـهـت، ئازـار.	بـونـ) زـى لـكارـنـ.
زـهـىـ(Zêhîـ) : هـر ئـامـيـرـهـكـىـ	زـهـرـ(Zehrـ) : ژـهـرـ.
موزىـكـىـ بـيـنـ ژـهـدارـ - گـيـانـهـوـدـرىـ	زـهـرـهـ(Zehrêـeـ) : كـيـسـكـىـ
بـهـرـهـفـ بـوـ ئـاقـرـبـوـونـىـ - هـرـ تـشـتـتـىـ	زـهـرـدـاـثـىـ(كـيـسـةـ الصـفـرـاءـ)ـ - دـلـيـرـىـ
كـوـبـزـيـتـ - ئـاـقـزـ، بـارـدارـ، بـ	وـ مـيـرـانـىـ. دـكـهـقـنـ دـاـخـلـكـ لـ وـئـ
تـشـتـ(حـاـمـلـهـ)ـ - مـاهـيـنـاـ كـوـزـ نـوىـ	بـاـوـهـرـىـ بـوـنـ كـوـ تـرـسـاـ زـيـدـهـ دـبـيـتـهـ
زاـبـيـتـ - پـيـقاـ باـشـيـنـ يـهـ، وـدـكـىـ:	هـوـبـيـنـ پـهـقـيـنـاـ يـاـنـ قـهـتـيـانـاـ ثـىـ
ئـافـهـرـيـنـ، چـ جـوانـ، چـ خـوهـشـ	كـيـسـكـىـ زـهـرـدـاـثـىـ؛ وـ ئـهـقـرـوـكـهـ زـىـ
وـ.....ـهـتـدـ.	هـهـگـهـرـ كـهـسـهـكـ ژـ تـرـسـاـ ژـ حـالـ
زـهـيـدـنـ(Zêhîdenـ) : زـايـينـ، زـارـوـكـ	بـچـيـتـ وـ بـيـنـ هـوـشـ بـيـتـ، خـلـكـ
بـوـنـ - زـاناـ ئـاـقـىـ ژـكـانـىـ يـاـ يـاـنـ	دـبـيـرـنـ: زـهـرـاـشـاـ وـيـ يـاـ قـهـتـايـ. لـ
هـرـ تـشـتـهـكـىـ دـىـ.	شـوـبـيـنـاـ ثـىـ رـسـتـاـ كـورـدـىـ بـ فـارـسـىـ
زـىـ(Zîـ) : ئـالـ، رـخـ، كـنـارـ - نـيـزـيـكـ.	دـبـيـشـنـ: (زـهـرـهـ تـرـكـ شـدـهـ). .
زـيـانـ(Ziyanـ) : زـيـانـ، زـهـرـهـ،	زـهـزـادـ(Zêhzadـ) : ژـنـ وـ زـارـوـكـ،
دـوـرـانـدـنـ - زـندـىـ(هـرـ تـشـتـىـ كـوـ	عـهـيـالـ.
بـزـيـتـ).	زـهـشـتـ(Zêhêstـ) : بـيـهـنـ(نـفـسـ).
زـبـ(Zibـ) : كـهـشـخـهـكـرنـ،	زـهـكـ(Zêhekـ) : زـاـكـ وـ فـرـىـ(شـيرـىـ
ئـارـاسـتـهـكـرنـ، خـهـمـلـانـدـنـ.	چـيـلـىـ يـاـنـ پـهـزـىـ دـ دـهـمـيـنـ پـشتـىـ
زـبــاـ(Zibaـ) : باـشـ، دـهـلـالـ،	زـايـيـنـ دـدـ).
خـشـكـوكـ، جـوانـ، رـنـدـ.	زـهـگـيـرـ(Zêhgîrـ) : هـنـدـهـكـ
زـيـالـ(Zîbalـ) : هـهـسـپـ وـ هـيـسـتـرـىـ	قـهـلـپـيـشـكـ كـوـزـ چـهـرمـىـ يـاـنـ
كـوـ تـونـدـ بـچـيـتـ.	هـهـسـتـيـاـ دـهـاتـنـهـ چـيـكـرنـ وـ تـيـرـهـاـقـيـرـاـ
زـيـانـ(Zîbanـ) : بـنـيـرـهـ: (زـيـيـاـ).	دـئـيـخـسـتـتـهـ سـهـرـىـ تـبـلـيـيـنـ خـوـهـ دـاـ
زـيـيـدـنـ(Zîbîdenـ) : ژـ هـزـىـ بـوـنـ،	ژـهـاـ كـفـانـىـ زـيـانـىـ نـهـگـهـيـنـتـهـ تـبـلـيـيـنـ
بـ سـهـرـقـهـ بـوـنـ.	وـانـ.
زـيـجـ(Zîçـ) : چـسـتـ وـ چـالـاـكـ.	زـهـنـجــهـ(Zêhenceـ) : رـيـنـجـ،

زیرگاه (Zīrgah): کورسیک، تھخت، یاں ہر تشتی چوار پیپک کو لسمہ رہیں۔

زیر نگین (Zîrê nêgîn): در که یه ز
دهستهه لات و فهرمانداریت.

زیره (Zîrê) : پشکا زییری ژ هه
تشته کی - نافنی گیا یاه کنی بین
خودشه کو تئرانی مشه د خوارنیین
خوه دا بکاردین.

Zisten: زین، زینده‌گی کرن.
Zix: حیسیل.

زیغال (Zîxâl): پهیاله، پهیالا مهی
قەخوارنى (قدح).

زیفگر (Zixger): حیسیل چیتکه ر.

زيلو (Zilû) : به پک (جوره کتی رائی خایه کوژ به نکین په نبھے بی و ب نه خشین ره نگا و ره نگ دھیتھ چنگرلن).

(Zn): زین (زنہ ہمسیا).

زنه (Zînê) : ده و حک - بسته ک.

(Añhar) : (Zînhar) : (

كِبَرْ (Zîver)

تھہ توک نے اپنے نام کی

سندھی دی پنی بھائیاں۔

زیر (Zîr): زیر، بن، خواری - نیشانا
 (کسره) بهرامبه رتیپا (ئ) یا

کوردی - د زاراوی موزیکی دا

لہوڑا - ڙ بهر فی، جهندی.

زیرافکن (Zîrefken): دوشه ک، جوده لیک، یان هه ر تشتی کو لبн خوه برا ییخن - نافی ئیک ژ ئاهه نگین که قنین موزیکی يه - ئیک ژ دوازده مه قامین موزیکى ئ.

Zîrzar: نالینیں قہری کو ب دنگہ کتی ہیدی دھربکھن۔

زیرزیانی (Zîrzebanî): پاره یان
 خه لاتئ کول شهقائیکنی زاقا
 ددهته بوبکنی دا بئاخفهیت (ئەف
 عادهته لجهم مە کوردا نینه) -
 ئاخفتنا هېیدى - ئاخفتنتىن د بن
 لیقان ۋە.

زیرزمین (Zîrzemîn): سه رداد (ئەو
قاتى خانى يى كۈرئاستى
حەوشى يان جاددى كۈرپەرەتتىبىتە
ئاپاگىن).

Zirek (زیرک): زیره ک، چله نگ، ب زیر، ب عاقل، فه هما، زانا.

ژ

- توند - کلهک.**
- ژخ (Jex):** نالین، ئاوازىن غەمگىن.
- ژخار (Jexar):** ھەوار، فەرياد، نۇرىتىن.
- ژرف (Jerf):** كۈير - دویر و درېش.
- ژرفا (Jerfa):** كۈرىي يا بىرىي يان حەودىي يان دەرىيائى.
- ژغۇغ (Jex jex):** دەنگىنى قىيىكەتتانا دداندا. ھەروەسا دەنگىنى قىيىكەتتانا باھىف و گۆبىزا د ناف تەلىيسى دا.
- ژغىند (Jexend):** بىتىرە (ژخار).
- ژف (Jef):** تەر، شل (بەرۋۇچاشى پەيقيئىن «ھشك، زوها»).
- ژفك (Jefk):** كىنيشتى چاقى.
- ژفیدن (Jeffiden):** تەپبۇون، شل بۇون.
- ژك (Jek):** ئاخفتىتىن د بن لىيغانىڭ.
- ژكارە (Jekare):** پېيىز و مايتىيەكەر - كىندار - شەركەر.
- ژابىيە (Jabîj):** ئەو چىكىتىن ئاققىن يېن كۈز دارى تەپ دكەقىن لەدەمىن سوتتنى - چىرسىكىتىن ئاڭىرى.
- ژاڭە (Jajê):** ئاخفتىتىن پۈچ و بىتەودە.
- ژازىدىن (Jajîden):** ئاخفتىتىن بىتەودە كىن.
- ژاغر (Jixer):** بەرچىتلەكە مەرىشىكى.
- ژافە (Jafê):** ژۇيىشى، سىخور.
- ژالە (Jale):** خوناڭ - باران و گۈلۈكە.

سەرکى دەرزىك و شوپىزنى.	ژکفر(Jekfer): بېھنفرەھ، سابر.
ژوژە(Jûje): ژوپىشى، سىخور.	ژكىدىن(Jekîden): ئاخفتىن لى بن
ژول(Jûl): پەريشان، پىكداچووى و بى سەروبەر - قورماچك و كورىشك.	لىيۋانقە ژئەگەرى قەھر و عىيجزاھىيى.
ژولىدىن(Jûlîden): پەريشان بۇون، پىكداچوون و بى سەروبەر بۇون.	ژگور(Jegûr): قەلس، چورپىك، بەخىل، خەسىس.
ژون(Jûn): پەيكەر، بوت.	ژنده(Jende): كەفن، خەسپال - مەزن.
ژوهىدىن(Jûhîden): دلۆپ كرن.	ژنگ(Jeng): كورىشك(كورىشكىتىن كولسەر پويىستى ديار دىن ژئەگەر پىربۇونى) - ژەنگ(ژەنگى بۇونا ئاسنى يان گەفى).
ژە(Je): نىشانە بۆ بچوپىكىرنى، وەكى: (درىازە: دەريايىا بچوپىك، گۆل).	ژنگار(Jengar): ژەنگار.
ژى(Jî): ئاقىگىر، حەمود، ھەر تىشتى كو ئاڭ تىيدا خىرقە بىيت.	ژنگدان(Jengdan): زەنگل.
ژيان(Jiyan): توپىرە، تبعەت رەق - درېنده.	ژنگلە(Jengule): زەنگل - سمىن كەلاشتى(وەكى سمىن بىن و چىيل و خەزلا).
ژىير(Jîr): بنىرە (ژى).	ژنه(Jene): زىللىكىن پىتشەدەرىن وەكى پىشى و زركىيەتكا وهەند -
ژىز(Jîj): مرار.	
ژىك(Jîk): چىك، چىكا بارانى.	

س

ساییده(Sabîdê): قوتای، نه رمژاندی، نه رم کری.

ساج(Sac): سیهلا (سیهلا نانی) - جوره کنی داری به - فرینده که کو دبیرشی (مریشکا کونجی خورا زی).

ساجی(Sacî): نانی لسهر سیهله بیته په حقن.

ساقچی(Saçî): سپی (ردنگی سپی).
ساخت(Saxt): چیکر (بو سیمه که سین تاک) - چیکری، دهستکرد - زین و جلی هه سپی - چه کنی شهربی.

ساختمان(Saxtman): چینکرن، ئاشاکرن - خانیئن بلند (عمارة) - شیوازی چینکرنی.

ساختگی(Saxtêgî): بدرهه قی بو پیراپوون ژ بوق بجه ئینان يان ئەنجامداانا کاره کی.

س(Sîn): تیپا پازدی یه ژ ئەلفابیتیا زمانی فارسی. هنده ک جارا دبیته (ش)، ودکی: (فرسته = فرشته) فریشتہ) و هنده ک جارا ژی دبیته (ه)، ودکی: (خروس = خروه: دیکل).

سا(Sa): ئالافنی وەکیاتیی و کورتكريا پېيغا (آسا) يه، کو وەک پاشگرەک لدویقە هنده ک پېيغا دھیت و ئانکوا (مینا، ودک، شتى) ددەت - باج، ئەو تشتى کو شاهین ب سەركەفتى ژ شاهین شکەستى و بىن دەستەلات وەردگرتن.

سابوته(Sabûte): پېرەڻن.

سابوره(Sabûre): خرابکار - بى شەرم.

ساییدن(Sabîden): قوتان، نه رمژاندن.

کول بهارا پهیدا دبیت، گەلهك حدۇر ترى و توى و كوليا دكەت - رينج، ئازار، دەرد، ئېش، خەمخوارن - ئەو پەرۋىزلىكى كو ڦىكىتىن هندى لشۇينا جىلگى لەدۇر خوھ دئالىين.	ساختن(Saxten) : چىيىكىرن، دروستكىرن - ئاقاڭىرن - بەرھەقىكىرن و ئىيانانە ھەبۈونى - جوانكىرن و رىتك و پېتك كىرن. ساختە(Saxtê) : چىيىكىرى.
سارا(Sara): خورى، بىن غش(بو زىپ و مىسک و عنبهرا بكار دەھىت).	сад(Sad) : سادە، بىن نەخش و نىگار - دەشت، بىبابان - بەرازى نېر، بەرازى كوبىقى.
ساران(Saran): كۆمما سەرا(رؤوس).	سادە(Sade) : سادە، بىن نەخش و نىگار - راست، ساناھى - بىن غش - كورى كوھىشتى موى ل سەر و چاقا نەھاتىبىت.
ساربان(Sarban): خودانكەرى حىشتىرا.	سار(Sar) : پاشگەركە كو ئانكوبىا زىتدەھى و گەلهكايەتىيى دەدت، وهكى: (چىشمەسار = پېركانى، كوهسار = پېچىا) - هەروھسا ئانكوبىا جە، در(مکان) دەدت، وهكى: (خشكسار = جەھىھشىك و بىن ئاف، گرمىسار = جەھىھرم) - ل ھندهك جەھان ئانكوبىا (سەر) دەدت، وهكى: (گاواسار = تشتەكى كوب رەنگىن سەرەتى چىلىي بىت، سېكسار = مەھىھى ھشىك، بىن عاقل، نگونسار = سەرنوخىن) - فېندهكە كو خوارنا وی حەلالە و ژ چوپىچكى مەزنترە
سارخك(Sarxek-Sarexk): پېشى.	
سارشك(Sareşk): بنىتەرە: (سارخك).	
سارغ(Sarux): مىدەك، بوخچك.	

- ساروج (Sarûc):** ههشیرهکنی ژ کلس و خودلیئن بولو کو د چیکرنا حهود و عنبارین ئاقنی دا بکاردیئانا.
- ساره (Sarê):** جلکنی ژنکیئن هندی ئهقى لدور خوه دئالین.
- ساز (Saz):** ئامیرین موزیکى، کوب سى رەنگانە: ۱) سازین باى، ودكى: بلىوولى، زپنایى و ئاكورديونى. ۲) سازین ژههى، وهكى: عود، بزق و كەمان. ۳) سازین قوتانى، وهكى: داهۆل و تېبلک و دەف. - هەروەسا ئالاف، يان ئالاقىن كاري، يان هەر تشتى كو مرۆڤ د ژيانا خوه يا رۆژانە دا پىدۇنى بىيىتى - فەرمانە ب چىكرنى (چىكە)، هەروەسا وەك پاشگر لەويقەنەك پەيشا دەيت ب ئانكوبىا چىكە، ودكى: (چارەساز: چاردىن، كەسى كو چارەيى ل ئارىشەكى بکەتن) - چەك و ئالاقىن شەپى، كو پەرانيا جاران د زمانى فارسى دا (ساز و برگ) بەھەۋە دەيتىن.
- سازش (Sazêş):** ئاشتى - پېيکشە زيان - وەكەھەۋى - پېيکھاتن.
- سازمان (Sazman):** رېكخستن و
- تەرتىفكىن - شىتووازى چىكىرنى - دەزگەھەك يان بىنگەھەك يان رېشەبەرىيەك كو كارمەندىن وى بەھەۋە و ب شىتوھەكى رېكخستى و رېك و پېيک كارىن خوه بجى بىنن.
- سازمند (Sazmend):** چىكىرى و بەرھەۋ - رېكخستى و رېك و پېيک.
- سازنە (Sazendê):** چىكەر - دروستكەر - ئاقاکەر - بەرھەۋكەر و ئاقىنە - جوان و رېكۈپىكەر.
- سازو (Sazû):** ليفكى خورمى، وەرسى كۈز ليفكى خورمى چىندىكەن.
- سازور (Sazver):** ئاماذه و بەرھەۋ.
- سازىدن (Sazîden):** بنىيەر: (ساختن).
- ساس (Sas):** تەختەبىنگ (پېشىكىن) كو دكەقىن لاندىكىن بچويكىا.
- ساسان (Sasan):** هەزار، فەقىر، دەستكىرت.
- ساستا (Sasta):** سته مكار - بىن رەحم - ئازارگەھىنەر - ئەھرىيەن.
- ساسر (Sasur):** جورەكى لەقەنلى يە

لہشی مروڙقی ب تایبیه تی ل سه
دفنی یان ئالله کا دیار دبیت کو
هندہ ک جارا تا ساله کئی
ڦه دکی ڦیشیت هه تا ئه و بین ساخ
بیتھ فه و پشتی ساخ دبیت زی
هه ر شوینا وی وہ ک را فه کئی دیاره
دکھت و زی ناچیت. ئه ڦ بینه
برینکا پیشیا (مه لاریا) ڙئیکی بو
یئی دی دھیتھ فه گوهاستن و هه گهر
جاره کئی ئه ڦ بینه ل کسہ کی دیار
بوو، جار دی دووپاره نایبیتھ فه.

سالگرد (Salgerd): سالگه گه ر.
سالمه (Salmeh): میزروو (میزروا کو
 بو دهست نیشانکرنا روز و هه یش
 و سالئی د نقیسارتین فه مری دا
 دهته نقیسین).

سالو (Salū): پر ڈکھ کتی سپی یعنی تنه کہ کو دھرسوک و جلکتیں ژنکا ژنی دھیتے چینکرن۔

سالوس (Salûs): فیلیاز، حیله که ر.
سالوک (Salûk): لاواز - همزار،
دستکورت - دز و ریگر.

سالیان (Saliyan): کو ما په یقشا
 «سال» (سالان = اعوام، سنوات).
سام (Sam): وهر متن، کیسہ دان -
 ناشی کوری «نہ ریان» و بابتی

کو قهلهما زئ چيىدكەن ئىز بو
نفيسيينى.

- ساسی (Sasî) : ههزار - دهرویش - گهدا.

ساغری (Saxer) : جام، پهیالا مهین.
ساغری (Saxeri) : که قلئی هه سپی
یان هیستری کو هاتبیته
گه مارکرن.

سافوت (Safût): فیتی (دنه‌گئی) . فیتی ییتی .

سالار (Salar): سه‌ردار، سه‌رکرده، ماهنگاری مللته‌تی، ماهنگاری ماهنگاری پیشنهادی کاروانی یان له‌شکه‌ری - د زاراوی جو تیاری د ئانکو جو تیاری شاره‌زا د کاری خوه دا.

سالاسال (Salasal): سال بو سال، سالانہ، ہر سال۔

سالانه (Salane-ê) : هدر سال، سال بۆ سال - سالى جارهکى.

سال خرد (Sal xurd) : بچویک،
کور یان کچا کوژیئن وان کیئمتر
بیت ڙ پینچ سالیئن.

سالخورد (Salxord): که چنار، پیر،
دانسان.

سالک (Salek): برینہ کہ کو لسہر

نهخوشخانه) - پشک، باهر(حصة) - د زاراوی لەشكەری دا کارئ لىيپىن و چاشدىرىبا وي فەرماندەيە يىن كولبەر رىزا جندى يا را دبورت و دنېرىتە جندى يا كا كىيژۈوان ب چەوتى فەرمانىن فەرماندەيى جىنى بەجىن دكەت - كارتىك، بەراف.

ساو(Sav): باج، ئەو تشتىنى كوشاهىن ب سەركەفتى ژ شاهىن شكەستى و بىن دەستەھەلات وەردگرتن - كارتىك، بەراف - هويركى زىرى - زىرى خورى.

ساوه(Savê): هويركى زىرى - زىرى خورى.

ساويز(Savîz): تبعدت خودش.

ساويس(Savîs): هەر تشتىنى كىيم و گرانبها.

ساوين(Savîn): سەلکا كو پەنبىيى بەرهەف بۆ رىسانى دكەنە تىدا.

سايان(Sayêban): سىھوانە، پەرده، كەپر يان هەر تشتىنى كو بىتە هلدان داكو سىبەرەي بکەت.

سايه(Sayê): سە، سىبەرە.

سايەرس(Sayêres): فىيقييىن كولبەر سىبەرەي دكەھىيت.

«زال» و باپىرى «روستەم» ئى پەھلەوانە.

ساماكچە(Samakçe): ئىليلەك، زەخەمە (زەخەمەن لىسىر مەممەكى بۆ زىنكا).

سامان(Saman): نافمالى - هەر تشتىنى كو مەرۋە د ژيانى دا پىددۇنى بىيىتى - ئالا قىين كارى - رىكخەستن و رىك و پىتكى - ئەندازە.

سامە(Same): پەيان، سوز - سوبىند - پەناھ، پەناگەھ.

سان(San): داب و نەريت - تەرز و شىيواز - جۆر، رەنگ (نوع) - پتر دگەل ھندەك پەيقىن دى دەيىت و پەيچەكى نوى يا دارشتى ژى چىدبىيت، وەكى: (يىكسان = وەكەھەث، بىدان سان = وەسا) - وەك پاشگەر دگەل ھندەك پەيشان دەيىت و ئانكوا (وەكى، مىينا) دەدت، وەكى: (پېيل سان = وەكى فيلى، ديوسان = مىينا دىيوي) - هەروەسا كورتكىيا پەيشا (ستان) كو پاشگەكى جەھى يە، وەكى: (گورسان: گورستان = گورستان، بىمارسان: بىمارستان =

و.....هتد (خضروات).	سايیدن (Sayîden) : قوتان، نه رمژاندن، نه رمکرن - تیکه سینا دو تشتا.
سبک (Sebuk) : سشك، به رو فازى په يشا «گران» - سشك، سرت، چست و چله نگ.	سبد (Sebed) : سه لک، زه مبيل.
سبو (Sebû): گوزك، جه رك.	سبز (Sebz) : كه سك.
سبوره (Sebûre): بنيره: (سابوره).	سبزارنگ (Sebzareng) : ب رهنگى كه سكى - ناشنئي كى ز ئاوازىن كه قىنەن موزىكا ئيرانى يه.
سبيل (Sêbil): سمبىل، موبيين دسەر ليشا سەرى يا زەلامى دا.	سبزيا (Sebzpa) : (در) كە يە بۆ كە سىن پى برەشك، بى ئىفلەح، كۈر و بەش، كۇ پى وان نە يى خىيرى بت).
سپار (Sêpar- Supar): ئامىرىنى كو ئاشا ترى پى بھېتىه وەرگرتىن - ئىسل - گىسىن.	سبزپرى (Sebzperî) : بهار، وەرزى بهارى.
سپاروك (Separûk): كوتى.	سبز در سبز (Sebz der sebz) : ناشنئي كى ز ئاوازىن كە قىنەن موزىكا ئيرانى يه - ناشنئاوازەكتى يە زەھر سىيە ئاوازىن «باريد» يى.
سپاس (Sêpas): سوپاس.	سبزه (Sebzê) : گىيانىن كۈر نوى شىن دېيت، چىمەن - مىسوپىتن كە سك - كە سىن كوشەر و چاقىن.
سپاسى (Sêpasî): گەدايى.	وي بەرنگى گەمنى بىت.
سپاه (Sêpah): سوپا (زاراوه كىن له شىكه رى يە).	سبزى (Sebzî) : كەسكاتىيەن كوب خاشى يان كەلاندى بىنە خوارن، وەكى: كەرەفس، گەزىيەش، شاھى
سپاهان (Sêpahan) : بازىرىنى ئەسفەھان - كوما په يشا «سپاه» - ناشنئي كى ز ئاوازىن موزىكا ئيرانى يه.	
سپر (Sêper): مە طال.	
سپردن (Sêpurden): سپاردن، دانەف دەست كەسەكى ز بۆ چاقدىرى و پاراستنى.	
سپردن (Sêperden): قوناغ بېپىن، رى قەبېپىن.	